

## **RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE du Conseil municipal de DIEPPE**

le 25 janvier 2021

19 h 00

Hôtel de ville de Dieppe

### **ORDRE DU JOUR**

- 1. Bienvenue et annonces par le maire**
- 2. Mot d'ouverture**
- 3. Appel à l'ordre**
- 4. Confirmation du quorum par le greffier**
- 5. Déclaration de conflit d'intérêts**
- 6. Adoption de l'ordre du jour**
- 7. Présentations, requêtes et pétitions**
  - 7.1 Demandes de renseignements des membres du conseil - Service régional de Codiac de la GRC**
  - 7.2 Présentation publique - modifications - Plan d'aménagement municipal**
- 8. Questions du public**
- 9. Adoption des procès-verbaux**
  - 9.1 Réunion ordinaire du conseil tenue le 11 janvier 2021**
- 10. Motions (mémoires) et nominations**
  - 10.1 Finances**
    - 10.1.1 Fusionnement des autorités taxatrices**

10.1.2 Adoption – plans de gestion des actifs

10.2 Ingénierie

10.2.1 Services d'ingénierie – remplacement de ponceau – rue Lorette

11. Arrêtés municipaux

11.1 Arrêté Z-10 (2017-13) – arrêté modifiant l'arrêté de zonage de la Ville de Dieppe

11.1.1 Lecture intégrale

11.1.2 3e Lecture - TITRE

12. Avis de motion

13. Demandes de renseignements et annonces des membres du conseil

14. Levée de la réunion

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.1.1  
**Titre:** Fusionnement des autorités taxatrices  
**Date:** le 25 janvier 2021

---

**Que** le conseil autorise le directeur des finances d'entreprendre les démarches nécessaires pour le fusionnement de l'autorité taxatrice 602.03 (Dieppe - Outside/extérieur) à l'autorité taxatrice 602.01 (Dieppe) afin d'en avoir qu'une seule.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.1.2  
**Titre:** Adoption – plans de gestion des actifs  
**Date:** le 25 janvier 2021

---

**Que** le conseil adopte les cinq plans de gestions des actifs suivants :

- Plan de gestion des actifs - transports
- Plan de gestion des actifs - eau et égouts
- Plan de gestion des actifs - flotte
- Plan de gestion des actifs - installations récréatives, équipement informatique et ameublements; et
- Plan de gestion des actifs - bâtiments.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.2.1  
**Titre:** Services d'ingénierie – remplacement de ponceau – rue Lorette  
**Date:** le 25 janvier 2021

---

**Que** le conseil autorise *Roy Consultants* d'entreprendre les services d'ingénierie en vue du projet intitulé "Remplacement de ponceau - rue Lorette", au coût de 65 000 \$ (plus TVH) et autorise en plus que cette dépense soit prélevée sur le compte no 3-3-35-58-7652 (Budget d'immobilisation général - ponceau - rue Lorette);

**Que** le conseil autorise un transfert budgétaire d'une somme de 40 000 \$ du compte no 7-4-20-12-8920 (Fonds de réserve d'immobilisation général) au compte no 3-3-35-58-7652 (Budget d'immobilisation général - ponceau - rue Lorette).

**ARRÊTÉ N° Z-10 (2017-13)**

**ARRÊTÉ MODIFIANT L'ARRÊTÉ  
DE ZONAGE DE LA VILLE DE DIEPPE**

En vertu des pouvoirs que lui confère la *Loi sur l'urbanisme*, L.N.-B. 2017, ch. 19, le conseil municipal de Dieppe édicte ce qui suit :

*L'Arrêté de zonage de la Ville de Dieppe*, soit l'Arrêté Z-10 (2017), édicté le 11 septembre 2017 et déposé au bureau d'enregistrement du comté de Westmorland sous le numéro 37538783, le 3 novembre 2017, est modifié comme suit :

1. L'Annexe A intitulée « Carte de zonage de la Ville de Dieppe » et mentionnée dans le corps de l'Arrêté de zonage est modifiée par la carte ci-jointe à titre d'Annexe A-12.

Première lecture par titre : le 11 janvier 2021

Deuxième lecture par titre : le 11 janvier 2021

Lecture dans son intégralité :

Troisième lecture par titre :

**BY-LAW NO. Z-10 (2017-13)**

**BY-LAW TO AMEND THE  
CITY OF DIEPPE ZONING BY-LAW**

The Council of the City of Dieppe under the authority vested in it by the *Community Planning Act*, S.N.B. 2017, c. 19, enacts as follows:

The *City of Dieppe Zoning By-Law*, being By-Law Z-10 (2017), enacted on the 11<sup>th</sup> day of September 2017, and filed in the Westmorland County Registry Office as number 37538783 on November 3<sup>rd</sup>, 2017, is hereby amended as follows:

1. Schedule A entitled "City of Dieppe Zoning Map" whenever it is mentioned in the text of the Zoning By-Law is amended by the map hereto attached as Schedule A-12.

First Reading by Title: January 11<sup>th</sup>, 2021

Second Reading by Title: January 11<sup>th</sup>, 2021

Reading in its Entirety:

Third Reading by Title:

---

**Yvon Lapierre, Maire/Mayor**

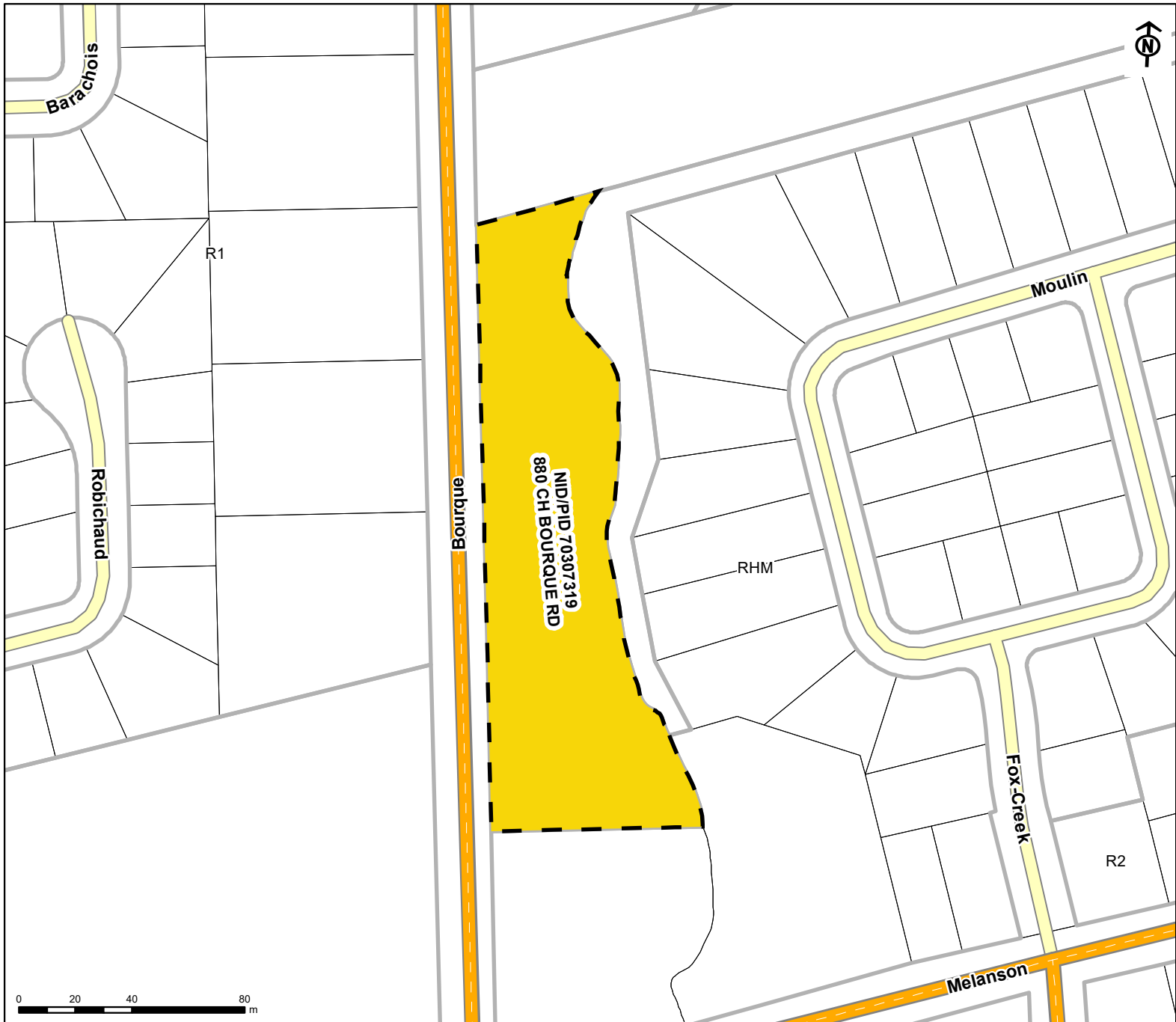
---

**Marc Melanson, Greffier/Clerk**

**NID / PID :** 70307319  
**Propriétaire / Owner :** Louis Walter Gibbs & Eric Norman Landry  
**Municipalité /Municipality :** Ville de / City of Dieppe  
333, av Acadie Ave.  
Dieppe, NB E1A 1G9

# Carte de zonage de la Ville de Dieppe City of Dieppe Zoning Map

Annexe/Schedule A-12





## Modification au zonage / Zoning Change

Modification au zonage de **R1** (résidentielle d'habitations unifamiliales) à **RHM** (résidentielle à habitations mixtes).  
Zone Change from **R1** (Residential Single Unit Dwelling) to **RHM** (Residential Housing Mixed).

R1 → RHM

## Légende / Legend

-  Changement de R1 à RHM  
Change from R1 to RHM
-  Zonage  
Zoning